

# هنرمند متعهد و افسانه‌های قدیم و جدید

مروری اجمالی بر نزاع تاریخی طرفداران و مخالفان تعهد در ادبیات

علی رضا سمینی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

فرخ‌زاد، احمد شاملو از جمله افراد برجسته این گروه بودند... گروه ادیبان بی‌طرف نیز از دو گروه اصلی تشکیل می‌شود: رهبری جناح مدرنیسم را کسانی چون هوشنگ گلشیری، شاهرخ مسکوب، یدالله رویایی و سهراب سپهری بر عهده داشتند و نماینده‌ی جناح سنت‌گرا بیشتر سال‌مندان هوادار مکتب کلاسیسم بودند. صادق رضازاده مشفق، بدیع‌الزمان فروزان‌فر، جلال همایی، مجتبی مینوی، پرویز ناتل خانلری، سعید نفیسی، ذبیح‌الله صفا... تشکیل می‌دادند.» (بروجردی، ۱۳۷۷، ص ۵-۷)

#### تعمه، سطحی‌شدن ادبیات و پاسخ آن

چپ‌ها و مذهبی‌ها، صرف‌نظر از فرق‌های بنیادین بر این عقیده بودند که: «از همان دم که انسان با دیگری رابطه برقرار می‌کند، زندگی سیاسی خود را آغاز می‌کند.» (پورقمی، ۱۳۵۵، ص ۲۱) و «یک وسیله‌ی رابطه با دیگری فی‌نفسه یک پدیده‌ی سیاسی است و... خاصه در این روزگار، یک پدیده‌ی سیاسی بلافاصله در موضع خاصی قرار می‌گیرد و از ابعاد سیاسی خاص برخوردار می‌شود و شعر به‌عنوان یک پدیده‌ی سیاسی از این مقوله به دور نیست.» (همان) آن‌ها هنرمندان بی‌تعمه را «دلالتان هنر» می‌نامیدند (ن.ک: گلسترخی، ۱۳۳۶) و داد سخن می‌دادند که: «هنر را برای هنر دوست بداریم، یعنی مردم را با لذت‌ها و زیبایی‌های مجرد سرگرم کردن، هنر را نیز سرگرم خلق این تفنن‌های ذوقی کردن، که فقط کسانی بتوانند از آن سود ببرند که در رفاه مادی و اختصاصی به‌سر می‌برند و می‌خواهند فراغتشان را به فعالیت‌های هنری بپردازند و خلاصه شکم‌کنده‌های خرپولی که در مزایده‌ها و گالری‌ها تابلوی هنری می‌خرند، به قیمت‌هایی که آوازه‌اش بیچید.» (شریعتی، ۱۳۵۲، ص ۶)

مع‌هذا برخی نتیجه‌ی این آموزه‌ها را سطحی‌شدن ادیب و ادبیات می‌دانند. اما این عقیده بیشتر از یک‌جنبه‌گرایی آب می‌خورد تا استقرایی محققانه. زیرا از طرفی تعداد زیادی از شاعر/نویسندگان بی‌درد، بنگاه‌های انتشاراتی را از آثار مشمئزکننده و سطحی آکنده‌اند و از دیگرسو هواداران تعمه، ادعان دارند که «شعر باید از چنان قدرتی در اندیشه و زبان برخوردار باشد که بتواند از طریق تعالی فرهنگ عمومی و فرهنگ شعری به مردم مدد رساند.» (پورقمی، ۱۳۵۱، ص ۱۷) حال اگر پاری نویسنده‌های ابرو‌گره‌کرده، ضعیف عمل کرده‌اند و شعراها سر داده‌اند، نمی‌توان اساساً و تنها تعمه را مقصر دانست. نعمت میرزاآزاده (م.آزم)، در یک سخنرانی با عنوان «بازگشایی شعر-شعر مقاومت-شعر تسلیم در دانشکده‌ی فنی دانشگاه تهران می‌گوید: «اینجا به سوء تفاهم یا مغالطه‌ی بزرگی می‌رسیم، مغالطه به این جهت که معنی شعار به‌طوری که این کلمه مورد استفاده قرار می‌گیرد این است که کسی موضوعی را صریح و عریان اظهار کند. توجه داشته باشید، این تعریف به چگونگی موضوع مربوط نیست، با نحوه‌ی بیان مطلب کار دارد. بنابراین وقتی شعر تسلیم به شعر مقاومت می‌گوید شعار هستی نه شعر، ضمناً دارد می‌گوید به‌این علت به تو حمله می‌کنم که حرفت را صریح می‌زنی.» (لنگرودی، ۱۳۷۷، ج ۴، ص ۱۳۶)

به‌هر حال در دو سوی دعوی، شعرا و رمان‌های بی‌مزه چندی تولید شده و می‌شود. گویا هر دو گرایش برای منتقدین و مولفین وابسته به خویش، فرصت‌ها و تهدیدهای خاصی دارد. پس باید دید، آیا اشکالات فلان اثر، برگ‌ویار مستقیم تهدیدی است که در ذات همان گرایش مندرج است؟

#### اثر جاودان و مخالفانش

اگر از مخالفان تعمه پرسیده شود، چرا اثر نباید به مسائل تاریخی و اجتماعی حساس باشد در پاسخ می‌گویند: زیرا ادبیات، برای

مسائل زاینده‌ی شرایط تاریخی، فرهنگی و اجتماعی‌اند و تصور «مسائل ازلی و ابدی» و به تبع آن پاسخ‌های ازلی و ابدی با حقیقت انسان، به‌مثابه موجودی تاریخی و اجتماعی، چندان سازگار نیست. پس چه‌بسا مسائل یک عصر که در عصر دیگر اصلاً مطرح نشده و یا لااقل صورت‌های گوناگون دیگری به خود گرفته است. مسئله‌ی تعمه یابی تعهدی هنرمندان و نویسندگان نیز از این قاعده مستثنای نیست. اگرچه این مسئله، که دیگر یک مسئله‌ی «جدید» به حساب نمی‌آید، امروزی‌تر گریبان هنرمندان را رها نکرده است، اما هنر مند امروز با گونه‌ی متفاوت و جدیدی از این مسئله مواجه است: تفاوتی که مرور تاریخی بحث تعمه و تطوراتش آن را آشکار خواهد کرد.

مطالعه در ادبیات و سیاست، پای ما را به اندیشه درباب ربط سیاست و ادبیات و وظیفه‌ی ادبیات در قبال جوامع و سیاست‌ها باز می‌کند. از مآثر کتاب‌هایی که در کرنای تعمه دمید و آوازه‌اش در ایران بلند شد/ادبیات چپ‌ست اثر ژان پل سارتر است. او بر این باور بود که توفیق رمان‌ها و نمایشنامه‌ها به‌معنای فروش بیشتر نیست، بلکه توفیق در تأثیر سازنده‌یست که رمان و نمایشنامه بر مخاطب می‌گذارد. همان زمان رولان بارت با درجه‌ی صفر نوشتار به‌گونه‌ای غیر مستقیم بر طبل بی‌تعمه‌ی نویسنده می‌کوفت. سارتر، البته شاعران را به‌خاطر «شی» کردن کلمات، از این بحث‌ها برکنار می‌داند، ولی بار اجتماع را بر دوش نویسنده‌های رمان و نمایشنامه فرض می‌کند.

در ایران که شعر قلب هنرها بوده، تعمه بیشتر با شعر مطرح بوده است. لذا خسرو گلسترخی در سیاست شعر سیاست هنر، سعید یوسف‌پور در نوعی نقد بر نوعی از شعر و ناصر پورقمی در شعر و سیاست به شعر و شاعران می‌پردازند. باری تعمه، دو گروه روشنفکران مذهبی و فعالان چپ‌اندیش را جذب می‌کرد.

#### جریان‌شناسی تعمه در ایران

در این میانه کسانی دامن و دامنه‌ی تعمه را وسیع‌تر از سیاست دوخته و گسترده‌اند. سنت‌گرایان، هنر را به‌ساحت معنوی باز می‌گردانند و یا شخصی چون علامه جعفری می‌نویسد: «هنر جایگاه والایی دارد، مشروط به‌اینکه بستر خود را آنچنان تربیت کند که وقتی آب حیات‌بخش علم و هنر در جویبار مغزو به‌جریان افتاد، آلوده و مسموم نشود.» (جعفری، ۱۳۸۱، ص ۱۰۶) در عوض روشنفکران مذهبی و چپ‌ها، سیاست و شعر را به‌صورتی عینی و حتی انضمامی می‌دیدند و به‌دید می‌آوردند.

به‌هر روی «در سال ۱۳۴۹ بحث شعر متعمه و شعر غیر متعمه در مجلات و محافل روشنفکری به‌اوج می‌رسد. نشریات رسمی، عمدتاً عرصه‌ی فعالیت هواداران هنر غیر متعمه و کانون‌های دانشجویی و دانشگاه‌ها و مدارس عالی، محل فعالیت هواداران هنر متعمه و سخنرانی هنرمندان در دفاع از شعر متعمه می‌شود.» (لنگرودی، ۱۳۷۷، ج ۴، ص ۱۲۷)

در یک تقسیم‌بندی رایج (که خالی از خلل نیست) گفته می‌شود: «آن‌ها تقریباً به‌گونه‌ای انحصاری به جناح چپ تعلق داشتند. شاعران و مترجمانی مانند بزرگ علوی، رضا براهنی، محمود اعتمادزاده (به‌آذین)، صمد بهرنگی، علی‌اشرف درویشیان، خسرو گلسترخی، غلامحسین ساعدی، سعید سلطان‌پور، احسان طبری، فریدون تنکابنی، گروه دیگر از ادیبان متعمه مرکب از نویسندگان بودند که به ادبیات جهت‌گیر باور داشتند اما هوادار رئالیسم رادیکال نبودند. این گروه بیشتر از مارکسیست‌های سرخورده و شاعران الهام‌گرفته از مذهب و اعضای آزادی‌خواه ادبی ایران بودند. جلال آل‌احمد، مهدی اخوان ثالث، صادق چوبک، سیمین دانشور، فروغ

همیشه نوشته می شود و نباید آن را به زمان و مکان محدود کرد! در حالی که تاریخ ادبیات نشان داده «هیچ موضوعی در شعر به اعتبار نفس موضوعش نه الزاما می تواند دیرمان باشد نه می تواند زودمرگ دانسته شود. یعنی اینکه موضوعات نیستند که به شعر... زندگی طولانی می بخشند یا زودمرگی؛ بلکه کیفیت بیان شعری و میزان توانایی های هر شاعر است که می تواند در این قضیه نقشی داشته باشد.» (همان، ص ۱۳۳)

امروزه حتی بعضی منتقدان پیشرو، هوای جاودانگی را خیال بافی و بیهوده می دانند و به این ترتیب گمان می کنند، دلیلی ندارد که موضوع و محتوای هنر چیزهای بزرگ باشد. آن ها دلیلی بهر غیر حساس بودن متن ها به بیرون جستجو کنند و آن قول به فروبسته بودن متن ها است؛ متن، چنان دنیایی درون ریز.

در غرب ادوارد سعید از جمله مخالفان دیدگاه یاد آمده است. وی با تأکید بر مفهوم collaboration نزد آنتونیو گرامشی و تأیید پروژه‌ی میشل فوکو که همانا فرهنگی دانستن (در نتیجه متصل و غیرمستقل دانستن) متن است، به داوری در باب رابطه قدرت و ادبیات می پردازد. وی در جهان، متن، منتقد می گوید: «نامیدی من از اینجا سرچشمه می گیرد که این نوعی مهارت فنی برای ما به عنوان روشنفکر و منتقد به حساب می آید که معتقد باشیم فرهنگ نیاز به بی طرف بودن دارد و اگر ما در این طرح سهیم شده ایم، شاید ناخودآگاه علت آن است که جایگاه پول در این بی طرفی قرار دارد. در اعتقاد کلامی ما به واژه هایی جنجال برانگیز چون افتضاح، جدایی، قانون شکنی و گسستگی اصلا به ذهن ما خطور نمی کند که رابطه آن ها در تاریخ و جامعه را با قدرت بررسی کنیم، حتی اگر ما این فرض را قبول داشته باشیم که متنی متن به صورتی بی پایان با سایر متن ها باید مورد مطالعه قرار گیرد باز هم به صورت مبهمی تبارشناسی طرح ها و توطئه ها و خلاف و خطاکاری هایی که بر مبنای آن کتاب هایی تولید شده اند از وضع تاریخی و اجتماعی خود عاری است. فرض زیربنایی این امر آن است که به نحوی اساس متون همگون، متجانس اند که تقریباً نقیض آن عقیده شگفت «لاپوتان» است که تا حدی همه چیز را می توان به عنوان متن نگرینست. نتیجه تا آنجا که مسئله مربوط به کار نقد است این است که بلاغت فردگرایی در نقد و در متونی که توسط منتقدین مطالعه شده است، مطالعه متن به خاطر متن است، با این نتیجه ثانوی که نوشتن به مثابه روکردن عمدی به سوی بیگانگی است. بیگانگی منتقد از سایر منتقدان، خوانندگان، از اثری که مورد مطالعه اوست.» (سعید، ۱۳۷۷، ص ۵-۲۴۴)

سعید، معتقد است بایستی متن را به صورتی جامع دید تا به عنوان پدیده‌ی فرهنگی، شفاف و غیرکسل کننده و راه گشا در بیاید: «شاید یکی از راه های تجسم مسایل زیبایی شناسی تکوینی ترسیم متن به عنوان یک حوزه‌ی پویا (دینامیک) بیش از قلمروی ایستا (استاتیک) است که از تعدادی کلمات ساخته شده باشد. این حوزه قطعاً دارای طیفی از ارجاعات است یک نظام شاخک هاست (که من آن را -affili-ative وابستگی سببی می نامم) بخشی بالفعل؛ بخشی بالقوه: وابستگی به نویسنده، به خواننده، به موقعیت تاریخی، وابستگی با سایر متن ها، با گذشته و حال... حال وظیفه منتقد به طور روشنی درک این نکته است (و در اینجا منظور از درک یک کنش و کار تخیلی است) که متن چگونه بوده و چگونه ساخته شده است... منتهی در بازسازی است که می فهمیم چه چیزی ساخته شده و برای شخص یک خلاقیت کلامی و نوشتاری چه مفهومی دارد.» (همان، ص ۲۳۳)

او نگران است زیرا «تحلیل صوری مهار شده آثار ادبی-زیبایی شناختی به فرهنگ اعتبار می بخشد، فرهنگ به اومانیزم، اومانیزم به منتقد و کل ماجرا به دولت، بنابراین قدرت و مرجعیت به وسیله‌ی فرایند فرهنگی نگاه داری می شود و منتقد پالایشگر هر چه را که با غیر از

قدرت پالایش شده باشد را انکار می کند.» (همان، ص ۲۴۸) وی در نهایت می پرسد: «چرا تعداد بسیار اندکی از نویسندگان «بزرگ» و به چه علت نه مسایلی اجتماعی و اقتصادی خارج از حقایق زندگی خویش سروکار دارند... و نیز چرا منتقدان رمان همه به بزرگداشت چنین سکوتی ادامه می دهند... بنای فرهنگ بر چه مبنایی ریخته شده که اجازه می دهد تحلیل در مواردی محدود و بسیاری موارد دیگر گسترده باشد؟ رابطه‌ی تخیل با روایاها، ساختارها، و بلند پروازی های دانش، دانش های عملی و مدیریت ها چگونه است؟... تا چه اندازه فرهنگ با بدتری لاقیدی های دولت، از جنگ های امپریالیستی و توافق های استعماری، تا خودتوجیهی نهادهای سروکبگ زصدانسانی کینه های نژادی و فریبکاری های اقتصادی و رفتاری هم دست می کند؟» (همان، ص ۲۵۰)

می بینیم که موضوع به سادگی، انتخاب میان دو راهی سردادن شعارهای سیاسی یا برکنار بودن از سیاست نیست. زیرا چنانچه مثلا تری ایگلتن در نظریه‌ی ادبی گفته: «تاریخ نظریه‌ی ادبی نوین بخشی از تاریخ ایدئولوژیکی عصر ماست.» (ایگلتن، ۱۳۸۰، ص ۲۶۷) او نظریه‌ی ناب و غیر سیاسی را «اسطوره‌ی دانشگاهی» می داند. میشل فوکو، تلاش می کرد نشان دهد چگونه دانش با رویه های خاص و در بستر گفتمان، سیری دارد که آزادانه نیست و در بند قدرت است. در واقع امثال سعید و ایگلتن، بر این عقیده پا می فشارند که نظام های لیبرال و دموکرات برخلاف ظاهرشان، چقدر ایدئولوژیک هستند و سعی می کردند نشان دهند ادبیات و نقد ادبی چطور به راه ایدئولوژی ها می رود و حتی آن ها را بسط می دهد.

#### تعهد و قیم مآبی

روزگار بازی های شگفتی دارد. کسانی که متعهدها را قیم مآب می خوانند، همچون گلوله هایی در خشاب سرمایه داری نشستند. بعقول گلسرخی در این شرایط «ناگهان می بینیم که چندصد تن کارمند در پشت میزها جای گرفته اند و... هنر دیگر مطرح نیست. رئیس، اداره، کارمند با انضباط، حقوق و رتبه مطرح است. این کارمندان نجیب همان هنرمندان دیروند!» (گلسرخی، ۱۳۳۶، ص ۳۴) مردانی در اتاق های سیاسی خود راه رفتند و بی قرار در حالی که به دیوار مشت می کوبیدند، انقلابی ها و مخالفان خود را، از مسلمان گرفته تا چپ ها و ملی گراهای معمولی، از چریک ها گرفته تا نرم خوترین نمایان ملذبت، حرام زاده خواندند (ن.ک: مستند سالوادور آلنده اثر پاتریسیو گازمن) آنگاه دوستان ما بی نگرانی برای سامان دادن به نظام فکری گدایی خود جنجال کردند. پوتین هایی که از میان تشویق همین ها عبور می کرد، امروز برای دنیا نقشه های دقیقی دارد و اگر این نشان دادن قدرت مندان در مقام قیومیت بر سر مستضعفین نیست، پس چیست؟

از فرد نوگرا پرسیده می شود محتوای متن ات چیست؟ پاسخ می دهد خود متن. دوباره پرسیده می شود محتوای این یکی چیست؟ می گوید خود متن و ادامه می دهد که اساسا محتوای هر متنی خود متن است. اما قائله ها ختم نمی شود؛ چون او سخن خود را همچون وحی نازل کرده، یعنی هر موضوعی غیر از خود متن را می تاراند و اجازه نمی دهد نویسنده موضوع درست و درمانی انتخاب کند. تاریخ انتقادی سر به سر لبریز از کسانیست که علیه نوعی قیومیت (چه سیاسی، فلسفی یا ادبی) قیام کرده اند. ولی روزهای خوشی و روزگار بی قیمی فرا نمی رسد، زیرا شاگردان همان، نمایندگان نوع تازه ای از قیومیت می شوند که رویه های تازه ای را برای مناق کردن، تولید می کنند؛ یکی همین که متن نباید موضوعی جز خود داشته باشد؟! در میان کسانی که محتوا را به چیزی نمی گرفتند، کسانی یافت شدند که به پورنوگرافی رو آوردند، زیرا سطحی بودن محتوا را عیب

#### دو نگاه

چپ ها و مذهبی ها، صرف نظر از فرق های بنیادین بر این عقیده بودند که: «از همان دم که انسان با دیگری رابطه برقرار می کند، زندگی سیاسی خود را آغاز می کند.»

نمود شاعر دیگری شعر نو را می‌آغازید، مرحمت کرده و این بار نیز بگویند، چگونه شعر و شاعری در آینده پیدا می‌شود! این گرایش به توهم‌های پوزیتیویستی علمای علوم انسانی نیز شبیه است. کسانی که فکر می‌کردند همه جا باید همانند طبیعات عمل کرد.

در حالی که «هیچ‌قسم موجیبت - خواه در قالب اصل همسانی طبیعت بیان شود خواه به عنوان قانون کلی علیت و معلولیت - دیگر ممکن نیست یکی از فرض‌های لازم در روش علمی محسوب گردد. زیرا در فیزیک که از همه‌ی علم‌ها پیشرفته‌تر است... هم نمی‌توان گفت که روش علمی موافق با قول به موجیبت علی مطلق است. علم می‌تواند بدون این فرض نیز همچنان جنبه‌ی انعطاف‌پذیر علمی خویش را حفظ کند.» (پوپر، ۱۳۶۴، ج ۴، ص ۸۶۳)

امروزه در فلسفه‌ی علم نیز شاهد رویکردهای دیگری همچون نظریه‌ی پارادایم از سوی توماس کوهن و یا صدورش از سوی فایرماند هستیم که یکسره با پوزیتیویسم‌های تجربی هم‌آورد هستند، چه رسد به منتقدین ادبی. (ن.ک: چالمرز، ۱۳۷۸)

#### افسانه‌های قدیم جدید و عهدی در آینده

شاید بتوان گفت نویسنده باید با نظر به وجدان اجتماعی و وجدان شاعرانه، سیر کند. اما چرا وجدان اجتماعی؟ وجدان اجتماعی او را در زمینه و زمانه‌ی خویش نگاه می‌دارد و وجدان شاعرانه وی را به تکاپوی بازجست عهدی دیگرگونه وا می‌دارد. مع‌هذا ظاهراً اشکالی در کار است که این حکم ساده هنوز هوده‌ای نبخشیده است. سقراط در محاوره‌ی *فاینون* می‌گوید: «تاکنون رویایی را به اقسام گوناگون دیده‌ام که در اثنا آن‌ها همواره به من می‌گفتند «سقراط در هنر بکوش...» و من جز به فلسفه نمی‌پرداختم. ولی از روزی که حکم کشتن من صادر شد و جشن آپولون مرگ مرا چند روزی به تأخیر انداخت، آندیشیدم شاید معنی آن خواب‌ها این است که به آنچه مردمان هنر می‌نامند بپردازم. پس صلاح در این دیدم که احتیاط را به جای آورم و شعر بگویم تا در اطاعت از فرمانی که در خواب شنیدم کوتاهی نکرده باشم. از این رو نخست در ستایش خدایی که جشن کنونی به نام او بر پا شده است شعری سرودم و سپس به خود گفته شعر تنها آن نیست که مطالب جدی را با وزن و قافیه بیان کنیم بلکه شاعر باید افسانه و داستان نیز بیافریند و چون از ساختن افسانه ناتوانم چند افسانه آیسوپوس را که به یادداشتیم به شعر آوردم.» (افلاطون، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۴۵)

حال بعد از هزاران سال انبیا در اتاق تنهایی خود با هزاران افسانه مقابل نشسته است، و تالاب می‌گشاید صدایش تبدیل به پژواک یکی از آن هزار می‌شود. تکرار آنچه بود سرخوشی شاعر/نویسنده‌ی ندارد. ما این ناخوشی را با پوست و گوشت احساس می‌کنیم. این ناخوشی، دست‌پخت همان افسانه‌هایی است که تجدد به دست قدرت‌اش (هر چند بزملا شده) می‌پراکند. این همان دامی است که ژان بودریار دفاع زبان‌شناسانه می‌نامد. «آن چیزی که همواره زبان شاعرانه را به یک عملکرد تکمیلی، به کزراهه‌ای در یک روند بازشناسی (بازشناسی یک واژه، یک تعبیر، یک موضوع) بدل می‌کند. اگر این کار تنها برای تکرار همان تعبیر باشد... پس این‌ها همه... عبث است. و سرخوشی همچنان توجیه نشده می‌ماند. شور شاعرانه/ارمان‌نگارانه هیچ‌گاه در تکرار یک هویت نیست بلکه در تخریب یک هویت است.» (یزدانجو، ۱۳۸۱، ص ۱۹۵) چنین هویت‌های از پیش‌ساخته‌ای و چنین روایت‌هایی که پیشاپیش ما قرار دارند و ما را بدل به تکرار خود می‌کنند، هنوز با تمام قوا در کارند. اما بودریار امیدوارانه ادامه می‌دهد که «زبان شاعرانه/ارمان‌نگارانه هر راه روشنی به سوی یک حد نهایی است و هر کلیدی را نابود کرده.» (همان، ص ۱۹۶)

و عار نمی‌دانستند. در ایران، از اواخر دهه‌ی ادبی موسوم به دهه‌ی ۷۰، با شمیوع وبلاگ‌نویسی، این جریان دوباره از گوشه و کنار سر برآورد. منتقدان نسل پیشین خوش‌شانس بودند که این‌ها را ندیدند، و به قول سلیمان نبی «کسانی که قبل از ما مردانند از آنانی که هنوز زنده‌اند خوشبخت‌ترند» (کتاب مقدس، عهد عتیق، جامعه) درباره‌ی اخلاق عرفی چیزی نمی‌گویم و ایشان را به معلمان اخلاق حوزه و کلیسا می‌سپارم. اما اگر چیزی به نام اخلاق نویسنده‌ی وجود داشته باشد، احتمالاً یکی از احکام‌اش سلب اجازه از نویسنده برای جذب مخاطب با شکردهای غیر ادبی است. از آن جمله شامورتی‌بازی و ژولیده‌نمایی‌هایی که مربوط به رفتار اجتماعی و ظاهر نویسنده می‌شود و بعد، اینکه نمی‌بایست از کششی که نمایش سکس در خود دارد برای مشتری‌یابی به سود متن استفاده کرد.

زیسرا اولاً بر خلاف ادعایی که از ابتدا ابراز کرده‌اند، مخاطبان را به محتوای خود حواله می‌دهند و ثانیاً گذشته از نقض غرض ابتدایی، عملی برخلاف اخلاق حرفه‌ای خود انجام داده‌اند. این کار بیش از هر چیز موس‌موس کردن است، نه فعالیت‌ی جدی و انتقادی؛ در حالی که بی‌اهمیت دانستن محتوای اثر، در بادی امر عکس‌العملی جدی بود. این مسئله باید به زودی تحت عنوان اخلاق حرفه‌ای مورد بحث قرار گیرد.

#### انتقاداتی به تعهد و پاسخگویی مدافعان

متفکرانی چون آدرنو، فوکو، سعید و ایگلتون یادداشت مرا از درازدانی نجات می‌دهند، زیرا پیشاپیش جواب اغلب ایرادهای ممکن را مطرح کرده‌اند. بنابراین بر روی آسیب‌هایی که ممکن است دیدگاه متعهد در خود بپروراند دقیق می‌شوم. اول آنکه بحث‌ها همه در راستای گسترده‌ی واقعی نوشتن و انتقاد است؛ پس نباید به دنبال نویسنده‌ها افتاد و آن‌ها را به زور دگنگ مجبور به نوشتن آثار اعتراض‌آمیز کرد. یا نمی‌توان کارهای سردستی را فقط به خاطر آنکه محتوایی مبارزه‌جویانه دارند، در صدر قرار داد؛ چون در آن صورت، طیف تازه‌ای از ادا اصول‌ها و ریاکاری‌ها رخ می‌دهد و به قول یدالله رویایی «خود را به بازی آسان مخالف‌خوانی سپردن بازماندن از مشغله‌ی اعماق است. تزئین فکر و فکر تزئینی است. و این جنایت علیه شعر محسوب می‌شود. این جنایتی است که نمی‌توان به شاعر بخشید. این است که شعر را از زندگی محروم می‌کند.» (لنگرودی، ۱۳۷۷، ج ۴، ص ۱۴۰) و «آن‌دسته از شاعران را نفس منتقدان بد گمراه کرده است تا قلمروی تحمیلی برای محتوای شعر خود ثبت کنند و رها از دلبستگی به سرنوشت شعر اوکل ادبیات، میراث شاعران [ادیبان] متوسط نسل پیش از خود را تکرار کنند، و تا خوش آیند منتقد بد باشند، می‌خواهند صدای جامعه باشند و تا صدای جامعه باشند، بی‌هیچ دردی ناله می‌کنند.» (همان، ص ۱۴۱)

دوم آنکه شاید، این سوءتفاهم ایجاد شود که سیاست، ادبیات را رهبری می‌کند. ایده‌ای که امر سیاسی را بر امر ادبی مآثر بدانند همان‌قدر پیش پا افتاده می‌نماید که کسی در قرن هفتم به حافظ بگوید تخیل از اجزای اساسی شعر به شمار می‌رود. تاریخ‌گرایی (دترمینیسم) قصه دیگری است. بخش زیادی از متون چاپ‌گرا، خاصه نوشته‌های جامعه‌شناسان به ورطه‌ی تاریخ‌گرایی و جامعه‌محوری در غلتیدند. شاهد آن بودیم که آثار هر هنرمندی را صرفاً نتیجه‌ی طبیعی تحولات اجتماعی و مسائل طبقاتی وی می‌دانند. انگلس کار را به جایی رساند که مدعی شد خصوصیات طبقاتی نیوتن به گونه‌ای در ماجرای کشف جاذبه، مداخله داشته است. انسان خلاقیت فردی به فراموشی سپرده می‌شود. اگر قوانین حاکم بر مسئله‌ی اجتماعی و در اینجا ادبی قابل پیش‌بینی است. چرا هرگز به پیش‌بینی آینده نمی‌نشینند. گروهی که معتقدند اگر نیما یوشیج

#### دو نگاه

به قول گل‌سرخ: «ناگهان می‌بینیم که چندصد تن کارمند در پشت میزها جای گرفته‌اند و... هنر دیگر مطرح نیست. رئیس، اداره، کارمند با انضباط، حقوق و رتبه مطرح است. این کارمندان نجیب همان هنرمندان دیروزند!»

## تعهد، هنر، تذکر

هنر مانند دین تعهد را در انسان احیا می کند

دکتر حبیب‌الله آیت‌اللهی

### اشاره

حدود ۷ سال پیش سلسله جلسات در «پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی» با عنوان «نقد هنر دینی» به همت دکتر مرتضی گوردزی برگزار شد که در آن جلسات، ایشان با دعوت از اساتید به نام حوزه هنر و فلسفه، به دنبال دست‌یابی به ملاک‌هایی برآمدند که بتوان با استفاده از آن‌ها هنر دینی و غیر دینی را تمیز داده و به نقد هنر دینی مبادرت ورزید. ایشان تلاش بسیاری کردند تا اساتید از حوزه مباحث نظری و انتزاعی در باب هنر اسلامی و دینی فاصله گرفته و به مباحث عملی و عینی در این زمینه وارد شوند؛ تلاشی که ظاهر ادراک اکثر این جلسات (که تعداد آن‌ها ۱۵ نیز فزونی یافته بود) به ثمر نرسید. یکی از پرسش‌های اساسی در بحث هنر دینی، نسبت هنر و دین است که در این جلسات هریک از اساتید به فراخور منظر خویش پاسخی به آن می‌دهند. در جلسه پنجم، که در آبان‌ماه سال ۸۳ با حضور دکتر آیت‌اللهی، مدرس دانشگاه، مرموم دکتر مددپور تشکیل شده بود، دکتر آیت‌اللهی هنر و دین را در فرهنگ ایرانی - اسلامی از یک جنس دانسته و وظیفه‌ی هر دو را «دمیدن روح تعهد در انسان» می‌داند. در ادامه بخش کوتاهی از صحبت‌های ایشان در این جلسه را ملاحظه می‌نمایید.

### نسبت هنر و آرت با دین

اگر هنر را به همان معنا که در فرهنگ ایرانی و اسلامی ما از کهن‌ترین ایام برجای مانده در نظر بگیریم، که مترادف کمال، فضیلت، تقوا، رادمردی و مردانگی است، هنر با دین هیچ فرقی نمی‌کند، چون در آن هم ارتباط یا مبدأ لحاظ شده است؛ در این صورت اصطلاح «هنر دینی» یا «هنر غیر دینی» غلط است. خیلی از اندیشمندان امروز ما هم به این عقیده رسیده‌اند که هنر و دین حداقل از یک منشأ هستند. اما اگر معنای امروزی و غربی هنر، که ترجمه کلمه‌ی Art است را مدنظر قرار دهیم، باید برای «هنر دینی» صفات مختلفی بیان کنیم، چون در غرب هنر می‌تواند غیر دینی هم باشد.

سزار براندی (Cesare Brandi) استاد ایتالیایی زیبایی‌شناسی و مرمت آثار هنری می‌گوید محصول تولیدات انسانی دو گونه است: یکی برای رفع نیازهای خودش است و یکی برای ایجاد لذت در دیگران از طریق ایجاد زیبایی. او مورد دوم را هنر می‌داند اما باستان‌شناس‌ها این سخن را نمی‌پذیرند و می‌گویند هر چیزی که انسان از کهن‌ترین ایام آفریده و حتی جنبه‌ی کاربردی داشته هنر است. ما اکنون آن‌ها را طبقه‌بندی می‌کنیم و هنرهای کاربردی را از غیر کاربردی (مثل

به گمان او «سرخوشی در متن شاعرانه / [رمان‌نگارانه] سرخوشی بی‌پایان است، چراکه هیچ رمزگانی را، هرچه باشد در آن نمی‌توان یافت. هیچ‌گونه رمزگشایی ممکن نیست. شور شاعرانه در سرگیجه‌ی این اضمحلال کامل است، اضمحلالی که جایگاه مدلول یا مصداق را کاملاً تهی می‌کند» (همان، ص ۱۹۷) با زمزمه‌ی آن چیزی که قانون نیست بلکه اضمحلال قانون است، سخنی که نافسانه و ناداستان است، و از این ره‌آورد در برابر قدرت می‌ایستد.

نزد بزرگان ما شعر کلامی مخیل، موزون و مقفی بود، زیرا در مقابل واقعی، بی‌آهنگ و غیر مقفی می‌ایستاد. شعر امروز نیز نمی‌تواند چیزی باشد، الا با ایستادن در برابر معنای تولید شده، به دست کارخانه‌های مدرن و مصرف‌گرای معنوی و مادی. تنها در این صورت است که شاید رهایی بخشد.

امثال دکتر رضا داوری چنان شعر را جدی گرفته‌اند که آن را گشاینده‌ی دروازه‌های آینده می‌دانند «چه کسی باید ما را از این عسرت نجات دهد؟ دور انبیا و انبیا به سر آمده و سیاست هم امر مبتدلی شده است... در دریایی که ما هستیم شاعران امروز شاید تنها می‌توانند ما را به این معنی آگاه کنند که کشتی مان شکسته است، که اگر می‌توانیم از این خانه‌ی سست‌بنیان به در شویم. اما این کافی نیست؛ ما شاعرانی می‌خواهیم که دروازه‌ی وطن جدید، یعنی وطن مألوف و دیار آشنا را به روی ما بگشایند...» (داوری اردکانی، ۱۳۵۰، ص ۵۱) با این وصف، شاید نباید به دنبال شاعری کشت که قلباش، محمل افسانه‌های قدیم و جدید است. شاید کار ما باید با شعر شاعری به صلاح آید که در مهد افسانه‌های قدیم و جدید، با عهدی در آینده میثاق بسته است. ■

### بی‌نوشت:

۱- آنتیان جشی داشتند که طی آن با کشتی آراسته، هیبتی را به پرستش گاه آپولون در دلوس می‌فرستادند و تا بازگشت آن، دولت نباید کسی را می‌کشت.

### منابع:

- ۱- افلاطون، ۱۳۶۷، فایدون، دوره‌ی آثار، ترجمه‌ی محمدحسن لطفی، تهران، انتشارات خوارزمی.
- ۲- ایگلتون، تری، ۱۳۸۰، پیش‌درآمدی بر نظریه‌ی ادبی، ترجمه‌ی عباس مخبر، تهران، نشر مرکز.
- ۳- بروجردی، مهرداد، ۱۳۷۷، روشنفکران ایرانی و غرب، ترجمه‌ی جمشید شیرازی، تهران، نشر و پژوهش فرزاد روز.
- ۴- پوپر، کارل ریموند، جامعه‌ی باز و دشمنان آن، ترجمه‌ی عزت‌الله فولادوند، تهران، انتشارات خوارزمی، چاپ دوم.
- ۵- پورقمی، ناصر، ۱۳۵۵، شعر و سیاست و سخنی درباره‌ی ادبیات ملتهز، تهران، انتشارات مروارید.
- ۶- جعفری، محمدتقی، ۱۳۸۱، زیبایی و هنر از دیدگاه اسلام، تهران، انتشارات موسسه‌ی تادوین و نشر آثار علامه جعفری.
- ۷- چالمرز، آلن فرانسویس، ۱۳۷۸، چیستی علم، ترجمه‌ی سعیدزبیاکلام، تهران، سمت.
- ۸- داوری اردکانی، رضا، ۱۳۵۰، شاعران در زمانه‌ی عسرت، تهران، انتشارات نیل.
- ۹- سعید، ادوارد، ۱۳۷۷، جهان، متن و منتقد و گفتگویی با نویسنده، ترجمه‌ی اکبر افسری، تهران، انتشارات توس.
- ۱۰- شریعتی، علی، ۱۳۵۲، مسئولیت شیعه بودن (کنفرانس در حسینیه‌ی ارشاد، آبان ۱۳۵۰).
- ۱۱- گلسترخی، خسرو، ۱۳۳۶، سیاست هنر سیاست شعر، تهران، حامد.
- ۱۲- لنگرودی، شمس، ۱۳۷۷، تاریخ تحلیلی شعر نو، تهران، نشر مرکز، چاپ دوم.
- ۱۳- یزدانجو، پیام، ۱۳۸۱، به‌سوی پسامدرن: پسااخترگرایی در مطالعات ادبی، تهران، نشر مرکز.

### دو نگاه

چپ‌ها و مذهبی‌ها، صرف‌نظر از فرق‌های بنیادین بر این عقیده بودند که: «از همان دم که انسان با دیگری رابطه برقرار می‌کند، زندگی سیاسی خود را آغاز می‌کند.»